

INSTALLATION INSTRUCTION LED FLOODLIGHT

2 YEARS
WARRANTY*

IP65
RATING

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-4011	VT-4021	VT-4031	VT-4051	VT-40101
WATTS	10W	20W	30W	50W	100W
LUMENS	850LM	1700LM	2550LM	4250LM	8500LM
BEAM ANGLE	110°	110°	110°	110°	110°
BODY TYPE	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium
PF	>0.9	>0.9	>0.9	>0.9	>0.9
CRI	>70	>70	>70	>70	>70
OPERATION TEMPERATURE	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C
INPUT POWER	AC:220-240V, 50/60Hz				
DIMENSION	110x112x22mm	150x143x26mm	185x163x26mm	245x192x28mm	330x271x33mm
MOUNTING DIAMETER	1-3m	1-3m	2-4m	3-5m	4-6m
MAXIMUM PROJECTED AREA	30m ²	50m ²	95m ²	145m ²	215m ²

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvor sam, što je ispodabrili i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitatje ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoćnu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuzobičajenim oštećenjima. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovaj proizvod su prikladni za 10-12 sati radni dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- ISKLUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar

UPUTSTVO ZA MONTAŽU:

- NEMOJTE KORISTITI U PROSTORU S OGRANIČENOM VENTILACIJOM ILI VAN OBUHVAITA TEMPERATURA OKOLIŠA. * POVEŽITE SAMO SA VODONEPROPUSNIM KABELOM. * UVJERITE SE, DA JE DOVOD ELEKTRIČNE ENERGIJE ISKLUČEN PRIJE UGRADNJE.
 - Molimo, nemojte montirati na površinu, na kojoj je moguća pojava vibracije. Najprije uklonite vijak i držače. (Slika 1) prije buđenja rupica, prvo obilježite poziciju na rupi za pričvršćivanje stezaljke na zid (Vijak nije isporučan). (Slika 2)
 - Pritegnite pričvrsni nosač na zid odgovarajućim brojem vijaka. (Slika 3)
 - Montirajte stezaljku natrag na instalciju. Podesite reflektor u željeni položaj. Pritegnite vijak. (Slika 4)
- Spojite vaš napojni kabel (preporučujemo H05RN-F3G1.0mm2) na dolaznu žicu iz našeg proizvoda pomoću vodonepropusnog razvodnog kućišta. Molimo, da izaberete liniju (-) žice (slika 5). (Potrebno je koristiti razvodnu kutiju IP65 ili više, provjerite da ste zatégeli vodonepropusni vijak) Uključite napajanje kako biste provjerili je li uređaj funkcioniра. Namjestite kut prema željenom smjeru (Slika 6)

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A Instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- NÃO USE EM ÁREAS COM VENTILAÇÃO LIMITADA OU FORA DO ESCOPO DA TEMPERATURA AMBIENTE. * SÓ CONECTE POR CABOS COM FIOS DE JAQUETA IMPERMEÁVEL. * ASSEGURE-SE QUE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ESTÁ DESLIGADA ANTES DA INSTALAÇÃO.
- Por favor, não monte sobre uma superfície em que é possível o aparecimento de vibrações.
- Retire os parafusos e logo depois as braçadeiras. (Figura 1) Antes de furar as aberturas, indique a posição dos furos para a fixação do suporte na parede (Figura 2)
- Aperte a braçadeira de suporte à parede com uma quantidade adequada de parafusos. (Figura 3)
- Fixe a braçadeira novamente sobre a instalação. Ajuste a luminária de acordo com a posição desejada. Aperte o parafuso. (Figura 4) Ligue o seu cabo principal (é aconselhável H05RN-F3G1.0mm2) com o condutor de entrada à DA TEMPERATURA AMBIENTE. * (o parafuso não está fornecido). (Figura 2) partir do nosso produto através de uma caixa de distribuição impermeável. Por favor, preste atenção na linha (-) desde o condutor (Figura 5). (É necessário usar uma caixa de distribuição de IP65 ou acima, certifique-se que apertou o parafuso impermeável) Ligue a alimentação para se assegurar que o produto

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inabihual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectos. Los productos tendrán explotación adecuada durante unos 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apagar la electricidad antes de comenzar!
- Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- NO UTILICE EN ÁREAS CON VENTILACION REDUCIDA O FUERA DEL RANGO DE TEMPERATURA AMBIENTE CLASIFICADO. * CONECTE SOLO POR MEDIO DE CABLE CON MANGUERA IMPERMEABLE. * ANTES DE LA INSTALACION, ASEGURESE QUE LA ELECTRICIDAD ESTE APAGADA. Rogamos, no monte en una superficie permeable a vibraciones.
- Retire el tornillo y el soporte después. (Fig. 1)
- Fije a la pared la posición del orificio para fijar el soporte a la pared. (El tornillo no está incluido). (Fig. 2)
- Atornille el soporte de retención a la pared con la cantidad adecuada de tornillos. (Fig. 3)
- Monte el soporte de nuevo en el dispositivo de fijación. Ajuste el reflector según la posición deseada. Atornille bien el tornillo. (Figura 4) Conecte nuestro cable principal de la red (el H05RN-F3G1.0mm2 es recomendable) con el cable de entrada de nuestro producto a través de la caja de conexiones a prueba de agua. Rogamos, tenga en consideración la línea (-) del cable (Fig. 5). (Es necesario utilizar la caja de conexiones de IP65 o superior; asegúrese de haber apretado bien el tornillo a prueba de agua.) Encienda la fuente de alimentación para asegurarse que el producto está en funcionamiento. Ajuste el ángulo de dirección según su preferencia. (Fig. 6)

WARNING

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Replace any cracked protective shield.
5. Terminal block not included. Installation must be performed by a qualified electrician.
6. Minimum distance from lighted objects 1m.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION INSTRUCTION

- DO NOT USE IN AREAS WITH LIMITED VENTILATION OR OUTSIDE THE RATED AMBIENT TEMPERATURE RANGE. *CONNECT WITH WATERPROOF CABLE HOUSE ONLY. *ENSURE ELECTRICITY IS SWITCH OFF BEFORE INSTALLATION.

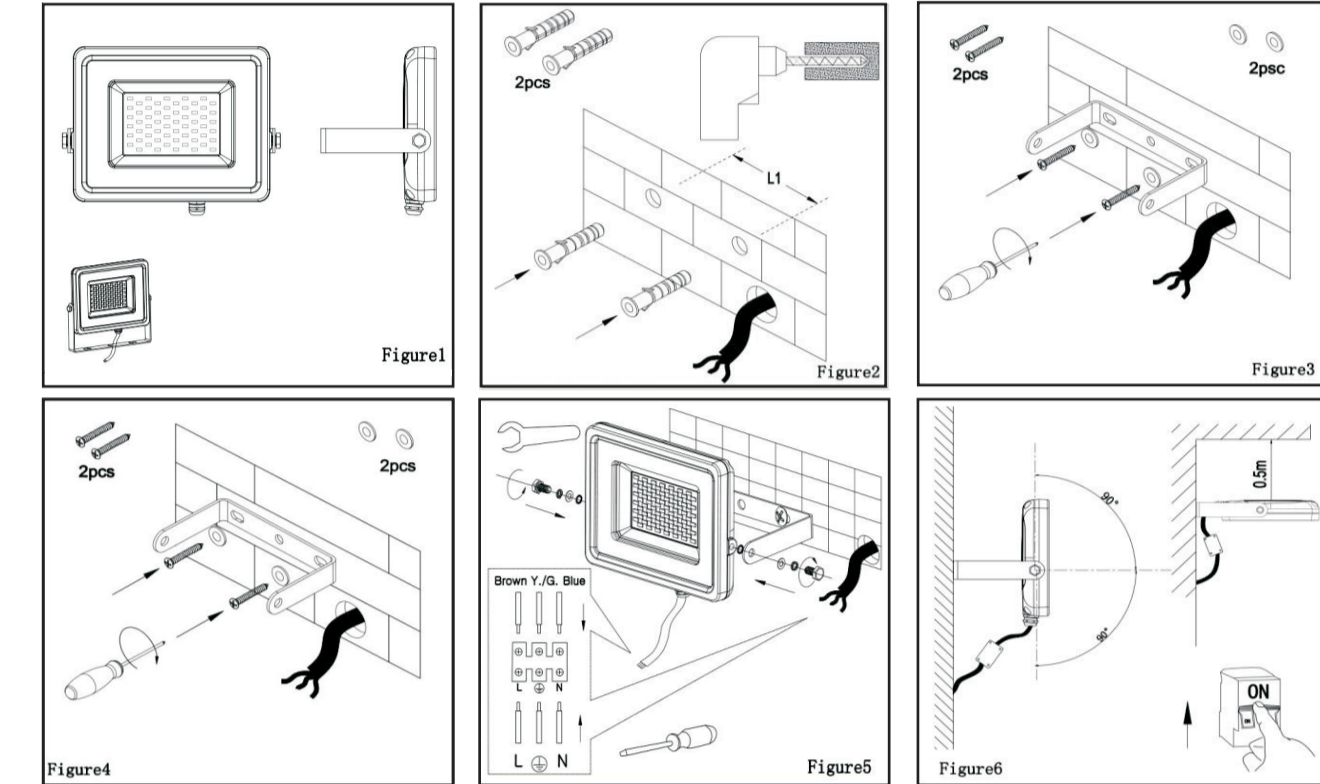
- Please do not mount to a surface that is prone to vibrations.*

- Remove the screw and the bracket afterward. (Figure 1)Before drilling, mark the hole position for fixing the bracket onto the wall (Screw not supplied). (Figure 2)

- Screw the retaining bracket to the wall with a suitable quantity of screws. (Figure 3)

- Mount the bracket back to the fixture. Adjust the floodlight according to the desired position. Tighten the screw. (Figure 4)Connect your main cable (H05RN-F3G1.0mm2 Recommended)with the input lead of our product through the waterproof junction box. Note, the line (-) of the lead. (Figure 5) (Need to use the junction box of IP65 or above, ensure to tighten the waterproof screw) Switch on the power to make sure if the product is working. Adjust the direction angle as per your preference. (Figure 6)

INSTALLATION DIAGRAM



[HU] BEVEZÉSTÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC termékét. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdéseni vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akiktől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis körök okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 óráig napi üzemi-csökkentéskor alkalmas. A termék napi 24 óráig felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csú a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- KAPCSOLJA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- NE HASZNÁLJA KORLATÓZOTTAN SZELLŐZÖTT TERÜLETEN VAGY A KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET HATÁRÁN TUL. * CSAK OLYAN VILLAGOS KABELT HASZNÁLHAT, AMI VIZÁLLO KÁBELHÁZZAL RENDELKEZIK. * GYOZDJON MEG ROLA, HOGY SZERELÉS ELŐTT A VILLAGOS ELLÁTÁS KI VAN KAPCSOLVA.
 - Kérjük, ne szerelje vibrációra hajlamos felületre.
 - Távollítsa el a csavart és a kaptocot. (1. ábra) A fürés előtt jelölje a furat rögzítéséhez szükséges nyílás helyét ahhoz, hogy a kaptoc fel legyen szerelve a falra (a csavart nem szállított). (2. ábra)
 - Szerelje fel a tartószekereztet a falra megfelelő mennyiségű csavarral. (3. ábra)
 - Szerelje vissza a kaptocot az egységre. Állítsa be a reflektort a kívánt irányítás szerint. húzza meg a csavart. (4. ábra)
- Kapcsolja össze a fű kábelét (lehetséges H05RN-F3G1.0mm2) a termék bemeneti vezetékével a vizállo csatlakozódoboz keresztül. Kérem, vegye figyelembe a kábelből kimenő vonalat (-) (5. ábra). (Az IP65 vagy a feletti csatlakozódobozt kell használni, ügyeljen arra, hogy a vizállo csavart jól húzza meg.) Kapcsolja be a tápfeszültséget ahhoz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a termék működik. Állítsa be a kívánt irányíászóget. (6. ábra)

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualsiasi domanda o dubbio, si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da cui è stato acquistato il prodotto. Sono a disposizione e pronti a servirlo nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- NON UTILIZZARE IN AREE CON VENTILAZIONE LIMITATA O AL DI FUORI DELL'AMBITO DELLA TEMPERATURA DELL'AMBIENTE. * COLLEGARE SOLTANTO CON CAVI CON COPERTURA IMPERMEABILE. ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA SIA STACCATTA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
- Si prega di non montare su una superficie soggetta a vibrazioni.
- Rimuovere la vite e le staffe successivamente. (Figura 1)
- Prima della foratura contrassegnare la posizione del foro per fissare la staffa sulla parete (La vite non è in dotazione). (Figura 2)
- Avvitare la staffa di fissaggio alla parete con una quantità adeguata di viti. (Figura 3)
- Montare di nuovo la staffa sul fissaggio. Regolare il riflettore in base alla posizione desiderata. Serrare la vite. Serrare la vite. (Figura 4) Collegare il cavo principale (consigliato H05RN-F3G1.0mm2) con il cavo di ingresso del nostro prodotto attraverso la cassetta di derivazione impermeabile. Notare la linea(-) del conduttore (Figura 5). (È necessario utilizzare la cassetta di derivazione IP65 o superiore ed assicurarsi di serrare la vite impermeabile) Accendere l'alimentazione per assicurarsi che il prodotto funzioni. Regolare l'angolo di direzione secondo le proprie preferenze. (Figura 6)

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σε ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βi-TAK (V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, παρακολουπεί να διαθέσετε προσεκτικά και διατηρείτε τις οδηγίες που παραρτούν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση σχαίει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εσφαλίζεται σε περίπτωση που παραληφθούν ζημιές εξαιτίας κακής τοποθέτησης ή αναίτητης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της άσθής απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ωρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Μην τοποθετήση, οι συνθήκες πρέπει να διατηρούνται σε καλυμμένο χώρο ή κάτω από αδιάβροχο κάλυμμα, για να προστατευθούν οι ηλεκτρικές καλώδια από την υγρασία και το βρόσιμο να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασία υψηλότερη από τη θερμοκρασία τ, οu περιβάλλοντος, ΜΗ ΚΑΝΕΤΕ ΤΗΝ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΣΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟ ΑΕΡΙΣΜΟ Η ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΩΝ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΜΕ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΑΛΛΗΛΗΜΕΛΗ. * ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΘΕ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
- Παρακάω, μην τοποθετήσετε πάνω σε επιφάνεια η οποία θα μπορούσε να υποβληθεί σε δονήσεις. Απομακρύνετε τη βίδα και τη συνάχεια τους γάντζους. (Σχεδιάγραμμα 1) * Πρέπει κανέναν να ανοίγματος, σημειώστε τη θέση του ανοίγματος για τη σταθεροποίηση του γάντζου στον άξονα (δεν δόθηκε η βίδα) (Σχεδιάγραμμα 2)
- Στριψτε το γάντζο στρίψτε στον τοίχο με την κατάλληλη ποσότητα βιδών. (Σχεδιάγραμμα 3)
- Τοποθετήστε το γάντζο πάνω πάνω στην εγκατάσταση, διαρρύστε τη δέση του προβολέα όπως επιθυμείτε. Σφίξτε τη βίδα (Σχεδιάγραμμα 4) Συνδέστε το βασικό σας καλώδιο (ισχύει για το H05RN-F3G1.0mm2) με τον άνωιο ανοίγματος του προϊόντος με τη βοήθεια αδιάβροχου κουτιού διακλώσεως, παρακολουπεί να προσέξετε τη γραμμή (-) του άνωιο (Σχεδιάγραμμα 5). (Χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε το νήσκα διακλώσεως της IP65 ή όπως αναφέρεται πάνω, βεβαιωθείτε ότι βιδώσατε καλά την αδιάβροχη βίδα). Συνδέστε την τροφοδότηση για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί. Ρυθμίστε τη γωνία της κατεύθυνσης, όπως τη θέλετε. (Σχεδιάγραμμα 6)

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION

- Couper l'électricité avant de commencer!
- Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- NE PAS UTILISER DANS DES ZONES À VENTILATION LIMITÉE OU EN DEHORS DE LA PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE NOMINALE. * CONNECTER SEULEMENT AVEC DES CÂBLES À GAINE ÉTANCHE. * S'ASSURER QUE L'ÉLECTRICITÉ EST ÉTEINTE AVANT L'INSTALLATION.
- Enlevez la vis et le support par la suite. (Figure 1) Avant de percer, marquer la position du trou pour fixer le support sur le mur (Vis non fournie). (Figure 2)
- Vissez le support de fixation au mur au moyen d'une quantité appropriée de vis. (Figure 3)
- Remontez le support au dispositif. Réglez le projecteur en fonction de la position désirée. Serrez la vis. (Figure 4)
- Connectez votre câble principal (H05RN-F3G 1.0mm2 recommandé) avec le fil d'entrée de notre produit à travers la boîte à bornes étanche. Veuillez prendre en considération la ligne (-) du fil. (Figure 5) (Il est nécessaire d'utiliser la boîte à bornes de IP65 ou plus, assurez-vous que vous avez serré la vis étanche) Mettez l'appareil sous tension pour vous assurer que le produit fonctionne. Réglez l'angle de direction selon votre préférence. (Figure 6)

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsbefristung beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder ungewöhnliche Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängmel.

ACHTUNG

- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNG:

- BENUTZEN SIE BITTE NICHT IN GEBIETEN MIT EINER BEGRENZTEN VENTILATION AUSSERHALB DES UMFANGS DER UMGEBUNGSTEMPERATUR. * SCHLIESSEN SIE NUR MIT KABELN MIT EINEM WASSERDICHTEN KABELGEHÄUSE AN. * VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE STROMVERSORGUNG BEVOR DER INSTALLATION AUSGESCHALTET WORDEN IST.
- Bitte bauen Sie nicht auf einer Fläche ein, in der möglich ist, Vibrationen zu entstehen. Beseitigen Sie danach die Schraube und die Klammern. (Bild 1) Bevor Sie Öffnungen bohren, bezeichnen Sie die Öffnungsposition für die Fixierung des Klammers auf der Wand (Die Schraube ist nicht bereitgestellt). (Bild 2)
- Befestigen Sie die Befestigungsklammern mit genug Schrauben an der Wand. (Bild 3)
- Bringen Sie die Klammer wieder an der Halterung an. Stellen Sie das Flutlicht entsprechend der gewünschten Position ein. Die Schraube festziehen. (Bild 4)
- Verbinden Sie Ihr Hauptkabel (empfehlenswert H05RN-F3G1.0mm2) mit dem Eingangsleitung unseres Produktes durch einen wasserdichten Verteilungskasten. Bitte beachten Sie die Linie (-) des Leiters (Bild 5). (Benötigen Sie die Anschlussdose von IP65 oder höher, stellen Sie sicher, dass die wasserdicke Schraube festgezogen wird) Schalten Sie die Stromversorgung ein, um sicherzustellen, dass das Produkt funktioniert. Passen Sie den Richtungswinkel an Ihre Präferenz an. (Bild 6)

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че изберете и закупите продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по кававто и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- ИЗКЛЮЧЕТЕ електричеството преди да започнете!
- Инсталация само от сертифициран електротехник

ИЗСЪСКАНЕ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ В ОБЛАСТ С ОГРАНИЧЕНА ВЕНТИЛАЦИЯ ИЛИ ИЗБЪН ОБХВАТА НА TEMΠEPATYPA HA OKOЛHA TA CPEΔA. * СВЪРЖЕТЕ САМО С КАБЕЛИ С ВОДОНЕПРОНИЦАЕМ КАБЕЛЕН КОКУХ. * УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНЯВАНЕТО Е ПРЕКЪСНАТО ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА.
- Моля не монтирайте върху повърхност, в която е възможно да възникнат вибрации.
- Отстранете винтовете изключвайки резултатът от износване на повърхността.
- Преди да пробите отвори, обозначете позицията на отвора за фиксиране на скобата върху стената (Винтът не е предоставен). (Фигура 2)
- Затегнете поддържащата скоба към стената с подходящо количество винтове. (Фигура 3)
- Монтирайте скобата обратно върху инсталацията. Коригирайте проектора според желаната позиция. Затегнете винта. (Фигура 4)
- Свържете ваият основен кабел (препоръчително H05RN-F3G1.0mm2) с входящия проводник от нашия продукт чрез водостойна разклонителна кутия. Моля да вземете предвид линията (-) от проводника (Фигура 5). (Необходимо е да се използва разклонителна линия кутия на IP65 или по-горе, уверете се, че сте затегнали водостойния винт) Включете захранването за да се уверите, че продуктът работи. Регулирайте ъгъла на посоката съгласно вашето предпочитание. (Фигура 6)

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy, że wybrał i zakupił produkt V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja waży jest 2 lata od zakupu.

UWAGA

- Wyłączyć zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat dawca!

INSTRUKCJA INSTALACJI

- NIE UŻYWAĆ W OBSZARACH Z OGRANICZONĄ WENTYLACJĄ LUB NA ZEWNĄTRZ W WARUNKACH I POWYŻEJ MAKSYMALNEJ DOPUSZCZALNEJ. * TEMPERATURA OTOCZENIA PODŁĄCZAC TYLKO ZA PRZEMIEDZIEM PRZEWODÓW W WODOSZCZELNEJ IZOLACJI. *
- Nie montować urządzenia na powierzchni podatnej na wibracje. W następnej kolejności odkręcić śrubę i *wospnik. (Rysunek 1)
- Przed rozpoczęciem wiercenia należy zaznaczyć pozycję otworu do zamocowania wspornika na ścianie (sruba nie stanowi części zestawu). (Rysunek 2)
- Przykręcić wspornik mocujący do ściany za pomocą odpowiedniej liczby śrub. (Rysunek 3)
- Zamocować wspornik z powrotem do osprzetu. Ustawić reflektor w pożądaną pozycję. Dokręcić śrubę. (Rysunek 4)
- Podłączyć kabel główny (zalecany H05RN-F3G1.0mm2) za pomocą przewodu wodoodpornego naszego produktu przez wodoszczelną skrzynkę przyłączeniową. Zwrocić uwagę na oznaczenie (-) przewodu. (Rysunek 5) (Należy użyć skrzynki przyłączeniowej o stopniu ochrony IP65 lub wyższym i upewnić się, że dokręcono wodoodporną śrubę) Włączyć zasilanie, aby upewnić się, że produkt działa. Dostosować kąć kierunku zgodnie z preferencjami. (Rysunek 6)

[RO] INTRODUCERE, GARANTIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le reutilizați mai târziu. Dacă aveți și alte întrebări, vă rugăm să vă adresați la dealer-ul nostru sau la comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesta sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este validabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă sau de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- NU UTILIZAȚI ÎN ZONE CU VENTILATIE LIMITATĂ SAU ÎN AFARA INTERVALULUI DE TEMPERATURI AMBIANTE. * CUIPLATI NUMAI CU CABLUURI CU MANȘOANE IMPERMEABILE. * ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI OPRIT SURSA DE ENERIE ELÉCTRICĂ ÎNAINTE DE INSTALARE.
- Vă rugăm să nu asamblați pe suprafețe pe care ar putea să apară vibrații.